

An die  
**Agentur für Energie Südtirol-KlimaHaus**  
A.-Volta-Straße 13/A  
39100 Bozen

Datum

[technik@klimahausagentur.it](mailto:technik@klimahausagentur.it)

## ANSUCHEN FÜR DIE ERSTELLUNG ENERGIEAUSWEIS BESTEHENDES GEBÄUDE IN KLASSE G

**Gebäude der Klasse G** (schlechteste Einstufung für alte Gebäude)

**Dieses Zertifizierungsverfahren kann angewandt werden für:**

- Bestehende Gebäude in der Provinz Bozen, Baujahr vor 1991 (das Inkrafttreten der ersten italienischen Norm (10/91) zur Energieeinsparung), wenn wesentliche Gebäudeteile nicht energetisch saniert worden sind.

Die folgenden Daten und die bei der Zertifizierung und Verwaltung der KlimaHausAusweise anfallenden Daten sind für vorvertragliche Maßnahmen, die gemäß Rechtsbestimmungen zu erbringenden Leistungen und unsere interne Verwaltung zwingend nötig. Sie werden von unseren MitarbeiterInnen und beauftragten Dienstleistern (wie AuditorInnen, IT, u.a.) gemäß Rechtsbestimmungen sicher für maximal 10 Jahre verarbeitet. Demgemäß werden sie auch an die Kommission zur Kontrolle der KlimaHausAusweise und beim Vorliegen eindeutiger Rechtsbestimmungen auf Anfrage auch an andere Behörden weiter gegeben.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist die Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus (Kontakt Daten siehe Fußzeile). Beschwerden gemäß Art. 77 der EU Verordnung können u.a. an Garanteprivacy gerichtet werden. Weitere Informationen, die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Widerspruch und Datenübertragung (gemäß Kapitel III der EU Verordnung 2016/679) erhalten Sie bei unserem Datenschutzbeauftragten mittels [privacy@klimahausagentur.it](mailto:privacy@klimahausagentur.it) oder über unsere Kontaktdaten.

### ANTRAGSTELLER

Name

Telefon

E-mail

Steuer Nr.

oder MwSt. Nr.

Der Antragsteller verpflichtet sich sicherzustellen, dass die angegebene E-Mail-Adresse korrekt ist und dass die an diese Adresse von der Agentur versandten E-Mails empfangen werden können. Insbesondere wird sichergestellt, dass beim Einsatz von SPAM-Filtern alle von der Agentur versandten E-Mails zugestellt werden können.

**Es wird darauf hingewiesen, dass der KlimaHaus Energieausweis bei Abschluss des Zertifizierungsvorgangs (innerhalb von ca. 14 Arbeitstagen) in einem digital signierten PDF-Format an den Kunden gesendet wird.**

Der KlimaHaus Energieausweis des gesamten Gebäudes gilt auch für einzelne Einheiten, die zu diesem Gebäude gehören. Eine Anwendung des vereinfachten Zertifizierungsverfahrens für einzelne Wohnungen ist nicht möglich. Dieses Ansuchen muss von allen Eigentümern bzw. vom Verwalter des Gebäudes unterzeichnet werden.

**Abgabe/Versandmöglichkeiten, siehe letzte Seite jedes Formulars.**

Nach Abgabe des Ansuchens, erhalten Sie von der Agentur eine Protokollierungsnummer und eine Zahlungsaufforderung. Diese Protokollierungsnummer muss bei der Einzahlung angegeben werden.

**Kosten für die Ausstellung des KlimaHaus Energieausweises für das Gebäude: 150,00€ + MwSt.**

Bei positiver Begutachtung der Daten und nach Verbuchung der Einzahlung stellt die Agentur den KlimaHaus Energieausweis des Gebäudes aus. Es werden keine KlimaHaus Plaketten für das Vereinfachte Zertifizierungsverfahren vergeben.

## RECHNUNGSEMPFÄNGER / KUNDE

Vorname		Nachname	
<input type="radio"/> Privatperson	Steuer Nr.		
<input type="radio"/> Unternehmen	Firmenbezeichnung		
	MwSt. Nr.		
	Steuer Nr.	<input type="checkbox"/> gleich wie Steuer Nr.	
	el.Empfängercode oder Pec:		
NUR im Falle einer öffentlichen Verwaltung auszufüllen:			
CIG	CUP	Ämterkodex	<input type="checkbox"/> Anwendung SplitPayment
Straße		Nr.	
PLZ		Gemeinde	
E-mail			

Geben Sie die E-Mail-Adresse für den Versand des KlimaHaus-Zertifikats an.

## ANGABEN ZUM GEBÄUDE / DATEN FÜR DEN KLIMAHAUS ENERGIEAUSWEIS:

(Bezeichnung Kondominium, Hof-Name, o.ä.)

Bezeichnung			
	(Vor- und Nachname von einem oder mehreren Eigentümer angeben)		
Eigentümer			
	(Deutsche Bezeichnung der Straße)	(Italienische Bezeichnung der Straße)	
Straße		Strada	Nr.
PLZ		Gemeinde	
Katastralgemeinde		Bauparzelle	

### Grund für das Ansuchen um den Ausweis

Vermietung  Verkauf

Sonstiges:

### Gebäudeart

- Wohngebäude  Hotel, Pension  
 Krankenhaus  Schule  
 Sportstätten  Büro- und Dienstleistungsgebäude  
 Restaurant  Industrie- und Handwerksgebäude

Anderes:

### Anzahl der Wohneinheiten

Bitte geben Sie an, wie viele Wohnungen sich im Gebäude befinden:

### Baujahr des Gebäudes und Umbauarbeiten

Baujahr:

Umbauarbeiten im Jahr:  Beschreibung:

Umbauarbeiten im Jahr:  Beschreibung:

Umbauarbeiten im Jahr:  Beschreibung:

### Umfang des Gebäudes

Bitte geben Sie den Umfang des Gebäudes im Erdgeschoss an

Umfang des Gebäudes  m

### Überbaute Fläche

Bitte geben Sie die überbaute Fläche des Gebäudes an (Fläche des Grundrisses im Erdgeschoss)

Überbaute Fläche  m<sup>2</sup>

### Nettogeschoßflächen der Stockwerke – Summe

Bitte geben Sie die Summe der beheizten Nettogeschoßflächen aller Stockwerke an.

Nettogeschoßflächen der Stockwerke – Summe  m<sup>2</sup>

### Anzahl der Stockwerke und Raumhöhen

Bitte geben Sie die Anzahl und die Höhen der Stockwerke an (durchschnittliche Höhe).

Anzahl **nicht** beheizte Stockwerke  Nettohöhe der Stockwerke (durchschnittliche):

Anzahl beheizte Stockwerke, Nr.:  Nettohöhe der Stockwerke (durchschnittliche):

### Außenbauteile des Gebäudes

Bitte geben Sie so gut wie möglich an, wie die Außenbauteile des Gebäudes beschaffen sind.

**Außenmauern:**  Stein  Ziegel  Holz    
 gedämmt  nicht gedämmt

Anmerkung

**Dach:**  Holz  Beton  gedämmt  nicht gedämmt

Anmerkung

**Decke Keller/Garage:**  Beton  Ziegel  Holz    
 gedämmt  nicht gedämmt

Anmerkung

## Verglasung Fenster

**Einfachverglasungen** sind Fenster mit Einscheibenverglasung, d.h. nur eine Glasscheibe trennt den Wohnbereich nach außen ab. Der Fensterrahmen besteht meistens aus Holz.

**Doppelverglasungen** sind Fenster mit zwei separaten Scheiben, die hintereinander angeordnet sind. Sie sind meist in zwei Rahmen eingebaut, die direkt hintereinander angeordnet sind.

**Isolierverglasungen** bestehen aus zwei oder drei Glasscheiben, die fest miteinander verbunden sind. So dass zwischen den Glas-scheiben ein Zwischenraum entsteht.

**Wärmeschutzverglasung** ist die Weiterentwicklung der Isolierverglasung. Die Scheiben sind speziell beschichtet.

**Bitte geben Sie hier die Art der Fensterverglasung des Gebäudes und das ungefähre Einbaujahr an:**

- Einfachverglasung      Einbaujahr:
- Doppelverglasung      Einbaujahr:
- Isolierverglasung      Einbaujahr:
- Wärmeschutzverglasung      Einbaujahr:

## Art der Beheizung des Gebäudes

Geben Sie hier an, ob das gesamte Gebäude zentral beheizt wird, oder jede Wohneinheit über eine eigene Heizanlage (Etagenheizung) verfügt. Wenn Räume mit Öfen ausgestattet sind, geben Sie bitte „Einzelöfen“ an. Wenn das Gebäude mit einer Zentralheizung ausgestattet ist, kann die Angabe von Zusatzheizungen (z.B. offene Kamine, Kaminöfen), die weniger als 10% des Heizwärmebedarfs decken, entfallen.

- Zentralheizung      Einbaujahr:
- Etagenheizung      Einbaujahr:
- Einzelöfen      Einbaujahr:
- Anderes

**Bitte geben Sie an, mit welchem Energieträger das Gebäude beheizt wird**

### Bei Zentralheizung

- Gas     Fernwärme     Hackschnitzel     Strom     Heizöl     Stückholz     Pellets
- Anderes

### Bei Etagenheizung

Gas

Anderes

### Bei Einzelöfen

Gas     Heizöl     Holz     Pellets     Strom     Kohle

Anderes

Installierte thermische Leistung Heizanlage:  kW

Allfällige Bemerkungen:

#### Wärmeabgabe:

Radiatore/Heizkörper  Bodenheizung  kombinierte Systeme

Anderes

#### Erzeugung Warmwasser

Zentral mit Heizsystem  Mit Unterstützung einer Solaranlage

dezentral:  elektrischer Boiler  elektrischer Boiler nur im Sommer in Betrieb

Anderes

#### Solaranlage zur Erzeugung von Warmwasser

Geben Sie bitte an wie groß die Fläche der Solaranlage zur Erzeugung von Warmwasser ist, wenn vorhanden.

Keine thermische Solaranlage  Anzahl Kollektoren:

Allfällige Bemerkungen:

#### Photovoltaikanlage

Geben Sie bitte an wie groß die Kollektorfläche der Photovoltaikanlage zur Erzeugung von Strom ist, wenn vorhanden.

Keine Photovoltaikanlage   m<sup>2</sup>

Allfällige Bemerkungen:

#### Heizkosten und Verbrauchsdaten des gesamten Gebäudes

Bitte geben Sie, falls vorhanden, die Heizkosten und den Verbrauch (Öl, Gas...) des letzten Jahres an. Wenn nur der Verbrauch in Liter oder m<sup>3</sup> bekannt ist oder nur die Kosten bekannt sind, bitte diese angeben.

#### Für das letzte Jahr:

m<sup>3</sup>  Gas  Hackschnitzel  Pellets  Holz  Anderes

kg  Hackschnitzel  Pellets  Holz  Anderes

Liter  Heizöl  Anderes

Kosten:  €  Brennstoff  Fernwärme  Anderes

#### ANLAGEN ZUM ANSUCHEN (folgende Anlagen müssen dem Ansuchen beigelegt werden)

- 1 Ein Foto der Außenansicht des Gebäudes für den KlimaHaus Energieausweis
- 2 Mindestens ein Foto pro Gebäudeansicht (z.B. ein Foto Westseite, Ostseite, Südseite...)
- 3 Mindestens ein Detailfoto eines Fensters (Außen- oder Innenansicht eines gesamten Fensters)
- 4 Mindestens ein Foto des Heizsystems (Heizkessel, Holzofen, Herd, Übergabestation Fernheizung)

#### Einreichung des Ansehens

Dieses komplett ausgefüllte Ansuchen, kann mit den angegebenen Anlagen per E-Mail verschickt werden an:

technik@klimahausagentur.it

Versand in einer einzigen E-Mail, alle Anlagen in einem .zip Archiv, maximal ca. 10 MB

### Anmerkungen:

- Die Agentur führt Stichprobenartige Kontrollen der abgegebenen Unterlagen durch. Sie behält sich das Recht vor, in diesen Fällen und bei Zweifeln, weitere Dokumente anzufordern und/oder Lokalaugenscheine durchzuführen.
- Der Antragsteller erklärt, alle Angaben korrekt und der Wahrheit entsprechend gemacht zu haben und ist im Besitz der angegebenen Dokumentation. Falsche Angaben können Verwaltungs-und/oder zivilrechtliche Strafen zur Folge haben. Er bestätigt die Nutzung und Weitergabe der im Ansuchen angegebenen Daten, Fotos, Pläne etc. für Statistische Auswertungen zum Klimaschutz.

### Unterschrift des:

- Eigentümers des gesamten Gebäudes
- Verwalters des Gebäudes\*
- Bevollmächtigter\*
- Fruchtnießer des gesamten Gebäudes

\*Der Antragsteller erklärt, das vorliegende Ansuchen mit dem Einverständnis allfälliger weiterer Miteigentümer des Gebäudes zu stellen und über die entsprechende Ermächtigung zu verfügen.

Namen

(Unterschrift)

### oder:

- Unterschrift aller Eigentümer des Gebäudes (Liste und Unterschrift aller Eigentümer aufs der Rückseite wenn notwendig)

Namen

(Unterschrift)

Namen

(Unterschrift)

Namen

**Achtung: Ansuchen ohne Anlagen können leider nicht behandelt werden!**